

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc COMP/M.6559 – Eurochem/K+S Nitrogen)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2012/C 152/10)

1. Komise dne 21. května 2012 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾ týkající se navrhovaného převzetí, kterým podnik Eurochem Trading GmbH („Eurochem Trading“, Německo), patřící do skupiny OJSC – Mineral and Chemical Company Eurochem („Eurochem“, Rusko), získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií kontrolu nad celými těmito podniky (společně „K+S Nitrogen“) kontrolovanými podnikem K+S AG („K+S“, Německo): podnikem K+S Nitrogen GmbH (Německo), podnikem fertiva GmbH (Německo), podnikem K+S Gübre ve Endüstri Ürünleri San.ve Tec. Ltd Sti (Turecko), podnikem K plus S Iberia S.L. (Španělsko), podnikem K+S Agricoltura SpA (Itálie), podnikem K+S Hellas SA (Řecko), podnikem K+S Agro México SA de C.V. (Mexiko) a podnikem K+S Interservicios SA de C.V. (Mexiko) a zároveň získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem majetku kontrolu nad částmi těchto podniků, kontrolovaných podnikem K+S: podniku K+S Nitrogen France SAS (Francie), podniku Shenzhen K+S Trading Co. Ltd (Čína), podniku K+S Asia Pacific Pte. Ltd (Singapur) a podniku K+S AG (Německo). Společně získané podniky a majetek tvoří současnou činnost podniku K+S v oblasti prodeje dusíkatých hnojiv („navrhovaná transakce“).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Eurochem: těžba minerálů, uhlí a výroba a prodej minerálních hnojiv,
- podniku K+S Nitrogen: prodej čistých dusíkatých hnojiv a hnojiv na bázi dusíku, fosforu a draslíku vyrobených nezávislými společnostmi; v historii poprvé vyráběné podnikem BASF v Antverpách.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení (ES) o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení (ES) o spojování⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.6559 – Eurochem/K+S Nitrogen na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení ES o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005, s. 32 („sdělení o zjednodušeném postupu“).